Your baby's hearing screening shows that more testing is needed. Many babies who don't pass the screening are found to have normal hearing. Yet, some babies are born with a permanent hearing loss. It is important that a special diagnostic hearing test be done by an audiologist who is trained to work with babies.



How to follow-up after not passing newborn hearing screening:

- **1.** Call your baby's doctor for a referral and help getting a follow-up hearing test with an audiologist who works with babies and has the special equipment.
 - Talk to your baby's doctor about the option of testing for Cytomegalovirus (CMV) **prior to 21 days of age**.
- **2.** And/or call your insurance company and tell them that your baby needs a "diagnostic hearing test". Ask what you need to do to get the test paid for by insurance.
- **3.** If you need help locating an audiologist near you: Call University of Illinois at Chicago Specialized Care for Children at: (800) 322-3722 or log onto www.ehdi-pals.org for a national listing of pediatric audiologists.
- **4.** Call the pediatric audiologist and make an appointment.
- **5.** At the appointment with the pediatric audiologist:
 - Confirm the audiologist takes your insurance, medical card and/or Specialized Care for Children.
 - Have the audiologist send the test results to your baby's doctor and to the Illinois Department of Public Health.

Pregnant women who contract CMV can pass the virus to their unborn baby, which can result in multiple disabilities including: hearing loss, vision loss, poor brain growth, cerebral palsy, epilepsy, and in rare cases, fetal death. If your infant did not pass the newborn hearing screening in the hospital, discuss the options for testing for CMV prior to 21 days of life.

(افتح للغة العربية)

Babies are tested for hearing loss at birth.

Knowing how much a baby can hear as early in life as possible means your child will not miss out on communication and important learning experiences.

The sooner you start, the further they get.

Professionals who may work with your baby:

Pediatric Audiologist:

health care provider who has special training and equipment for testing babies.

Otologist:

medical doctor who specializes in the problems of the ear, nose and throat and is sometimes called an ENT doctor.



Next Steps for Newborn Hearing Screening Follow-up

الخطوات التالية لمتابعة فحص السمع بالنسبة لحديثي الولادة



Program Goals:

- Screen hearing no later than 1 month
- Identify a hearing loss no later than 3 months
- Connect to intervention and services no later than 6 months

If your baby did not pass the newborn hearing screening, a follow-up hearing test is the only way to find out if there is a hearing loss.

إذا لم يجتز طفلك إجراءات فحص السمع الخاصة بحديثي الولادة؛ فسوف يكون إجراء اختبار السمع للمتابعة هو الطريقة الوحيدة لمعرفة ما إذا كان طفلك يعاني من فقدان للسمع

For Information (لمزيد من المعلومات)

Referrals and Resources (الإحالات والموارد)



dscc.uic.edu

1-800-322-3722

Hospital Screening (الفحص بالمستشفى)

Illinois Department of Public Health (IDPH)

1-217-782-4733 1-800-547-0466 (TTY)

Early Intervention (التدخل المبكر)

Illinois Department of Human Services - Early Intervention

You may call the automated helpline at: (اتصل باختصاصيّ سمع الأطفال وحدّد موعداً)

1-800-843-6154 1-800-447-6404 (TTY)

www.dhs.state.il.us/El

This publication was supported in part by the Department of Health & Human Services under Award No. 1 H61MC04498 and its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily reflect the views of the Department of Health & Human Services.

حصل هذا المنشور على دعم جزئي من جانب وزارة الصحة والخدمات الإنسانية بموجب القرار رقم 1 هذا ويتحمل مؤلفو هذا المنشور وحدهم المسؤولية تجاه محتواه، كما أن المحتوى لا) . H61MC04498 . يعكس بالضرورة أراء وزارة الصحة والخدمات الإنسانية يُكن - عند ولادة الطفل- اختبار ما إذا كان هناك فقد لحاسة السمع لديه. إن معرفة قدرة

الطفل الرضيع على
السمع، في أبكر
السمع، في أبكر
فترة ممكنة من
حياته تعني أن
طفلك لن تفوته
فرصة التواصل
والاتصال مع الآخرين،
وكذلك اكتساب خبرات التعلم الهامة

كلما بدأت مبكرة، كلما حصل الطفل على نتيجة أفضل

الاحترافيون الذين قد يعملون مع طفلك:

اختصاصى سمع الأطفال

مقدّم رعاية صحيّة حاصل على تدريبٍ خاص، ولديه أدوات لاختبار الأطفال

اختصاصي الأذن والأنف والحنجرة:

هو طبيب مُتَخَصِص في المشاكل المتعلقة بالأذن، والأنف والحنجرة؛ ويُطْلَق عليه في بعض الأحيان (ENT) مُسَمى طبيب يُظْهِر فحص السمع لطفلك، ما إذا كان هناك حاجة لإجراء المزيد من الاختبارات؛ وقد وُجِد أن العديد من الأطفال الرُضُّع الذين لم يجتازوا إجراءات فحص السمع، يتمتعون بحاسة سمع طبيعية؛ ومع ذلك، فإن بعض الأطفال يولدون بفقد دائم لحاسة السمع. ويُعْتَبَر من الأمور الهامة، إجراء فحص تشخيصي خاص لحاسة السمع، بواسطة اختصاصي السمع المُدَرَّب على العمل مع الأطفال الرُضَّع



كيفية المتابعة بعد عدم اجتياز إجراء فحص السمع الخاص بحديثي الولادة:

- 1 اتّصلوا بطبيبِ طفلكم للحصول على إحالةٍ، وللمساعدةِ في الحصولِ على اختبارٍ للسمع لاحقاً، تحتَ إشرافِ ... اختصاصيّ سمع يعمل مع الأطفال ولديه الأدوات الخاصة
 - قبل سنُّ 21 يوماً (CMV) تحدّثوا مع طبيبِ طفلكم عن خيار اختبار الفيروس المضخّم للخلايا
- و/أو اتصلوا بشركة التأمين، وأخبروهم بأن طفلكم بحاجةٍ إلى "تشخيصٍ لاختبار السمع". اسألوهم عما ينبغي فعله
 لكي تدفع شركةُ التأمين تكاليفَ الاختبار
- 3 إذا كنتم بحاجة للمساعدة في معرفة عنوان اختصاصيّ في السمع بالقرب منكم، فاتّصلوا بقسم العناية المتخصصة www.ehdi- للأطفال بجامعة إلينوي في شيكاغو على الرقم: (800) 322-3722، أو تصفّحوا الموقع الإلكترونيّ .للحصول على قائمةٍ بأسماء اختصاصيّين بسمع الأطفال pals.org
 - 4 اتصلوا باختصاصي سمع الأطفال، وحددوا موعداً
 - 5 في موعدكم مع اختصاصيّ سمع الأطفال
 - تأكّدوا من حصول اختصاصيّ السمع على بطاقة تأمينكم، وبطاقتكم الطبيّة، و/أو بطاقة الرعاية المتخصصة . للأطفال
- اطلبوا من اختصاصيّ السمع أن يرسل نسخةً من نتائج الاختبار إلى طبيب طفلكم، وإلى إدارة الصحة العامة في . إيلينوى

ربما ينقلن الفيروسَ إلى الجنين، الأمر الذي يمكن (CMV) النساء الحوامل اللواتي يصبن بالفيروس المضخّم للخلايا أن يؤدي إلى إعاقاتٍ متعددة بما في ذلك: فقدان السمع، وفقدان الرؤية، وضعف نمو الدماغ، والشلل الدماغيّ، والصرع، وفي حالاتٍ نادرة، وفاة الجنين. إذا لم يجتز طفلكم فحص السمع لحديثي الولادة في المستشفى، فادرسوا .قبل سنّ 21 يوماً (CMV) خيارات اختبار الفيروس المضخّم للخلايا